Redmine - Patch #13988
Enhanced Arabic translation
2013-05-06 20:31 - Amr Noaman

Status: Closed
Priority: Normal
Assignee:
Category: Translations
Target version: 2.4.0

Start date:
Due date: 80%
% Done: 80%
Estimated time: 0.00 hour

Description

I have adjusted the arabic translation to match the majority of arabic speakers in Egypt, the gulf area, and the Middle East. Also, I have fixed many incorrect translations.

Attached are the new changed files.

Associated revisions

Revision 11800 - 2013-05-08 03:17 - Toshi MARUYAMA
Enhanced Arabic translation by Amr Noaman (#13988)

History

#1 - 2013-05-06 22:13 - Amr Noaman
This should be a patch, but couldn't change the type of the issue.

#2 - 2013-05-07 02:45 - Toshi MARUYAMA
- Tracker changed from Feature to Patch

#3 - 2013-05-08 01:42 - Toshi MARUYAMA
- Target version set to 2.4.0

#4 - 2013-05-08 03:12 - Toshi MARUYAMA
- Subject changed from Enhanced arabic translation to Enhanced Arabic translation

#5 - 2013-05-08 05:18 - Toshi MARUYAMA
- % Done changed from 0 to 80

I committed in trunk r11800.
r11800 excludes month and day name.
As I described at #13674, jquery.ui.datepicker-ar.js is copy of jQuery github files.
Please feedback to jQuery team, firstly.

#6 - 2013-05-08 05:19 - Toshi MARUYAMA
- File ar-day.diff added

This is excluding month and day patch.

2020-06-13
#7 - 2013-07-13 12:50 - Jean-Philippe Lang

- Status changed from New to Closed

## Files

<table>
<thead>
<tr>
<th>File Name</th>
<th>Size</th>
<th>Date</th>
<th>Author</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>jquery.ui.datepicker-ar.js</td>
<td>1.27 KB</td>
<td>2013-05-06</td>
<td>Amr Noaman</td>
</tr>
<tr>
<td>ar.yml</td>
<td>56.2 KB</td>
<td>2013-05-06</td>
<td>Amr Noaman</td>
</tr>
<tr>
<td>ar-day.diff</td>
<td>1.43 KB</td>
<td>2013-05-08</td>
<td>Toshi MARUYAMA</td>
</tr>
</tbody>
</table>